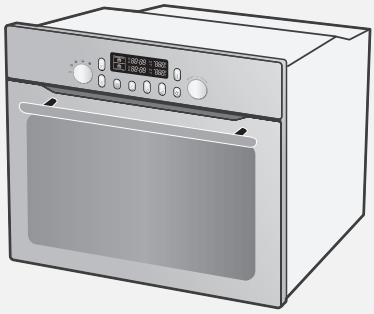
SAMSUNG

АЯ46

ОП004

Инструкции по установке и эксплуатации

Встраиваемый духовой шкаф



BT65CDSTR
BT65CDFSTR

Инструкция для пользователя

Содержани

Как пользоваться этой инструкцией 2

Техника безопасности 2
Электробезопасность 2
Правила техники безопасности при использовании 3

Утилизация 3

Установка духового шкафа 4
Правила техники безопасности при установке 4
Установка в низкий шкаф 4
Подключение к сети переменного тока 5
Установка в высокий шкаф 6

Составные части и функциональные особенности 7
Духовой шкаф 7
Панель управления духового шкафа 8
Специальные особенности 8
Принадлежности 9
Использование принадлежностей 11
Защитное отключение 11
Охлаждающий вентилятор 11

Перед началом работы 12
Установка времени 12
Первоначальная чистка 13
Функции духового шкафа 14

Использование духового шкафа 21
Установка режима разделения 21
Установка температуры духового шкафа 25
Выключение духового шкафа 26
Установка времени окончания приготовления 26
Время приготовления 28
Отложенный старт 30
Кухонный таймер 32
Включение/выключение освещения 32
Функция блокировки для безопасности детей 33
Отключение звукового сигнала 33

Чистка и уход 34
Очистка паром 34
Поверхности из каталитической эмали 37
Очистка дверцы духового шкафа 38
Боковые направляющие противней 41
Замена лампы освещения 44

Гарантия и обслуживание 45
Ответы на часто задаваемые вопросы и устранение проблем 45

Технические характеристики 47

Как пользоваться этой инструкцией

RU

Благодарим вас за покупку встраиваемого духового шкафа компании SAMSUNG.

В инструкции для пользователя содержится важная информация о мерах безопасности, а также указания и рекомендации, предназначенные для того, чтобы помочь вам в использовании и обслуживании вашего духового шкафа.

Перед началом использования вашего духового шкафа прочтите эту инструкцию для пользователя, и сохраните ее для использования в дальнейшем.

В тексте используются следующие символы.

Важно

Примечание

Техника безопасности

Установка этого духового шкафа должна выполняться только квалифицированным специалистом. Специалист по установке несет ответственность за подключение изделия к сети переменного тока в соответствии с существующими правилами по технике безопасности.

Электробезопасность

Если духовой шкаф был поврежден при транспортировке, не подключайте его.

- Подключение этого изделия к сети переменного тока должно выполняться только **техническим персоналом, имеющим специальную лицензию**.
- В случае неисправности или повреждения изделия не пытайтесь включать его.
- **Ремонт** должен производиться только **квалифицированным техническим персоналом**. Ремонт, выполняемый людьми, не имеющими необходимой квалификации, может привести к серьезной опасности для вас и других людей. Если ваш духовой шкаф нуждается в ремонте, свяжитесь с сервисным центром компании SAMSUNG или с вашим дилером. Замена кабеля должна производиться квалифицированным специалистом.
- Если электрический кабель (опция) имеет повреждение, его необходимо заменить.
- Не допускайте прикосновения электрических выводов или кабелей к духовому шкафу.
- Духовой шкаф должен подключаться к сети переменного тока с помощью соответствующего автоматического выключателя или плавких предохранителей. Никогда не используйте переходные штепсельные колодки или удлинители.
- Табличка с паспортными данными расположена на правой стороне дверцы.
- При проведении ремонта или чистки электропитание изделия должно быть отключено.
- Будьте осторожны при включении электроприборов в розетки, расположенные рядом с духовым шкафом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед заменой электролампы отключите электропитание духового шкафа, чтобы избежать поражения электрическим током. Во время работы духового шкафа внутренние поверхности становятся очень горячими.

Техника безопасности (продолжение)

RU

Правила техники безопасности при использовании

- Этот духовой шкаф предназначен только для приготовления пищи в домашних условиях.
- Во время использования внутренние поверхности становятся горячими и могут вызвать ожоги. Не прикасайтесь к нагревательным элементам или внутренним поверхностям духового шкафа до тех пор, пока они не остынут.
- Никогда не храните воспламеняющиеся материалы в духовом шкафу.
- Поверхности духового шкафа становятся горячими во время его работы с высокой температурой в течение длительного периода времени.
- Во время приготовления пищи будьте осторожны при открывании дверцы духового шкафа, так как может произойти выброс струи горячего воздуха и пара.
- При приготовлении блюд, содержащих алкоголь, он может испаряться при высоких температурах. Эти пары могут воспламениться при контакте с горячими элементами духового шкафа.
- Для вашей безопасности не используйте устройства, использующие для очистки струю воды или пара высокого давления.
- При использовании духового шкафа дети должны находиться на безопасном расстоянии.
- Замороженные блюда, такие как пицца, необходимо приготовлять на решетке для гриля. При использовании поддона для выпекания может произойти его деформация из-за большой разницы температур.
- Не наливайте воду на дно духового шкафа, когда он горячий. Это может вызвать повреждение эмалированной поверхности.
- Во время приготовления пищи дверца духового шкафа должна быть закрыта.
- Будьте осторожны при открытии дверцы до окончания процедуры очистки паром: вода на дне духового шкафа горячая.
- Не покрывайте дно духового шкафа алюминиевой фольгой и не ставьте на нее поддоны или формы для выпекания. Алюминиевая фольга препятствует распространению тепла, что может привести к повреждению эмалированных поверхностей и плохим результатам приготовления.
- Фруктовые соки могут оставить пятна, несмываемые с алюминиевых поверхностей духового шкафа. При приготовлении сильно пропитанных пирожных используйте глубокий противень.
- Не ставьте посуду на открытую дверцу духового шкафа.
- Это изделие не предназначено для использования малолетними детьми или престарелыми без соответствующего наблюдения со стороны взрослых для того, чтобы обеспечить использование ими изделия безопасным образом.
- Это изделие не предназначено для использования малолетними детьми или престарелыми без соответствующего наблюдения со стороны взрослых для того, чтобы обеспечить использование ими изделия безопасным образом.

Утилизация

Утилизация упаковочных материалов

- Все материалы, используемые для упаковки этого изделия, полностью пригодны для повторной переработки.
- Утилизация упаковочных материалов должна производиться в соответствующие контейнеры на вашем местном пункте утилизации мусора.

Утилизация вашего старого духового шкафа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед утилизацией старых электроприборов приведите их в неработоспособное состояние, чтобы они не могли служить источником опасности.

Для этого отключите духовой шкаф от сети переменного тока и отрежьте кабель электропитания.

Для защиты окружающей среды важно правильно утилизировать старые электроприборы.

- Духовой шкаф нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.
- Информацию о датах и местах, в которых централизованно производится утилизация, можно получить в ваших местных органах власти или в организации, занимающейся утилизацией мусора.

Установка духового шкафа

RU

☛ Обеспечьте, чтобы ваше новое изделие правильно установил квалифицированный специалист, имеющий соответствующую лицензию.

Установка духового шкафа должна производиться в соответствии с инструкциями, имеющимися в комплекте поставки.
Удалите защитное виниловое покрытие с дверцы после установки.

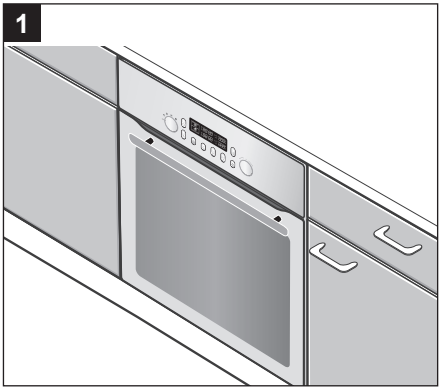
Удалите защитное виниловое покрытие с внутренних поверхностей пеун после установки.

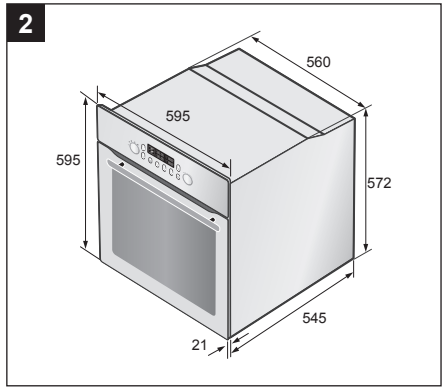
Правила техники безопасности при установке

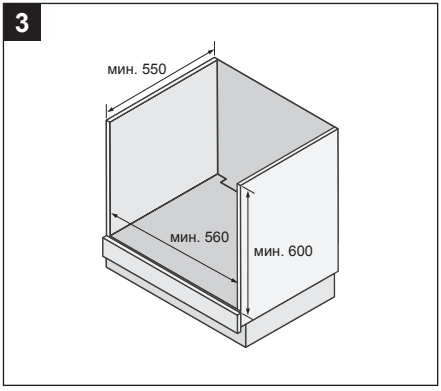
- Установка должна гарантировать защиту от прикосновения к деталям, находящимся под напряжением.
- Предмет кухонной мебели, в который встраивается духовой шкаф, должен отвечать по устойчивости требованиям стандарта DIN 68930.

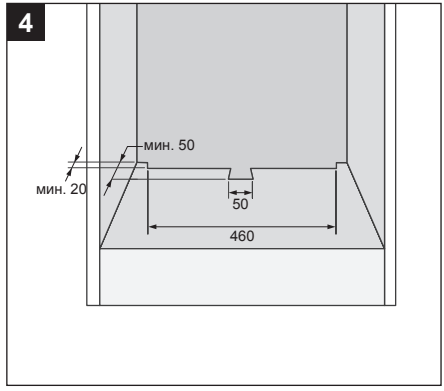
Установка в низкий шкаф

- Соблюдайте требования по минимальным зазорам. (см. рис. 4)
- Закрепите духовой шкаф по месту с каждой стороны с помощью винтов. (см. рис. 6)





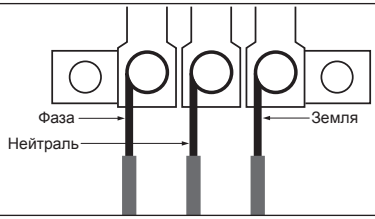




RU

5

Подключение духового шкафа к сети переменного тока
(H05VV-F, H05RR-F, мин. 1,5 м; 1,5~2,5 мм²)



Подключение к сети переменного тока

Электрические подключения к соединительной плате, закрепленной на задней стенке духового шкафа, должны производиться электромонтером, который должен обеспечить подключение духового шкафа в соответствии с инструкциями по установке и местными правилами.
Если духовой шкаф не подключается к сети переменного тока с помощью вилки, необходимо установить со стороны подачи электропитания отключающее устройство, у которого размыкаются все полюса (с расстоянием между контактами не менее 3 мм), чтобы удовлетворить требованиям техники безопасности.

✉ После подключения электропитания инициализируется электроника духового шкафа; в течение нескольких секунд не будет работать освещение внутри духового шкафа. Электрический кабель (H05 RR-F или H05 VV-F, мин. 1,5 м, 1,5~2,5 мм²) должен быть достаточно длинным, чтобы его можно было подключить к встраиваемому духовому шкафу, стоящему на полу перед предметом кухонной мебели, в который он встраивается.

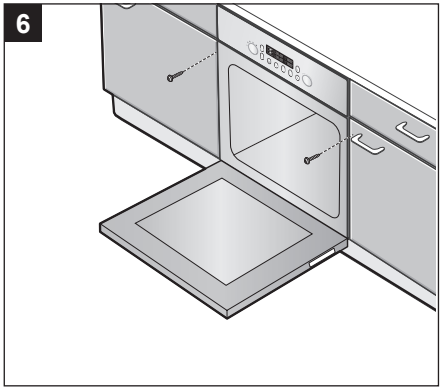
Откройте заднюю крышку духового шкафа в нижней части шкафа (с помощью плоской отвертки) и полностью отверните соединительный винт и хомут кабеля перед подключением электрических проводов к соответствующим клеммам.

Провод заземления должен подключаться к клемме (⏚) духового шкафа.

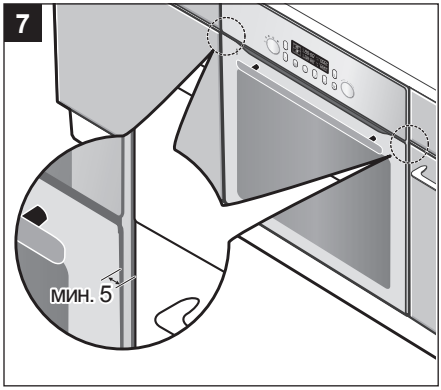
Если духовой шкаф подключается к сети переменного тока с помощью вилки, она должна оставаться доступной после встраивания духового шкафа.

Мы не можем нести никакой ответственности в случае аварии, произошедшей вследствие отсутствия или неисправности заземления.

6



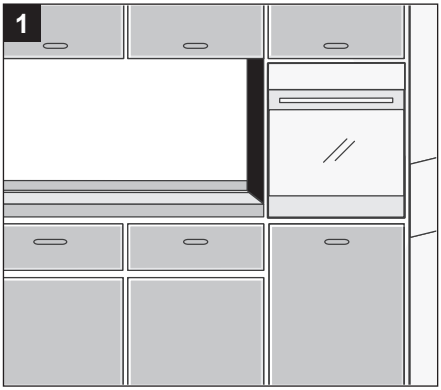
7

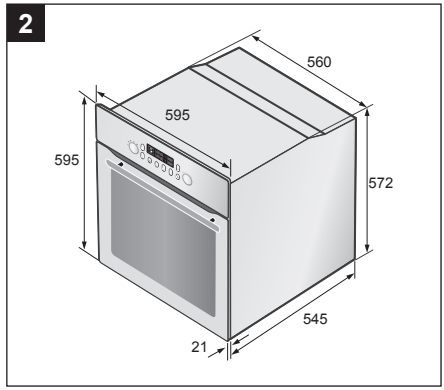


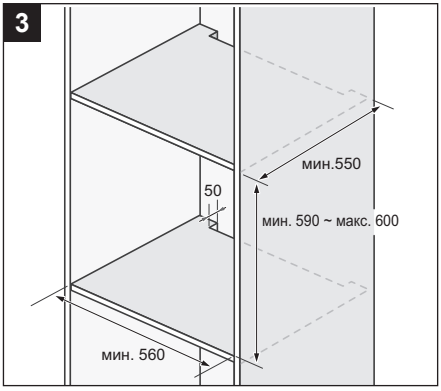
RU

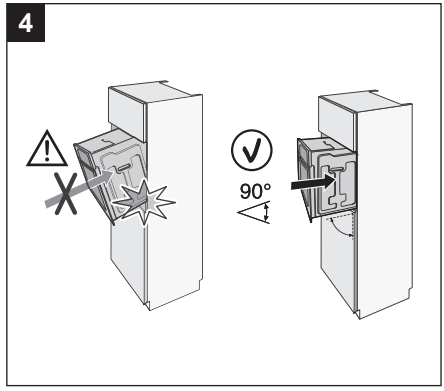
Установка в высокий шкаф

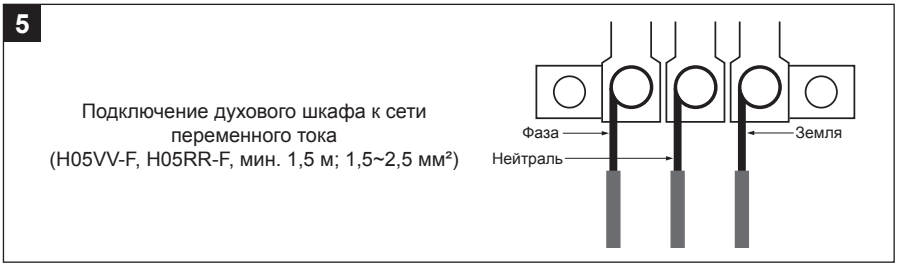
- Соблюдайте требования по минимальным зазорам.
- Вдвигайте духовой шкаф на место установки под правильным углом.







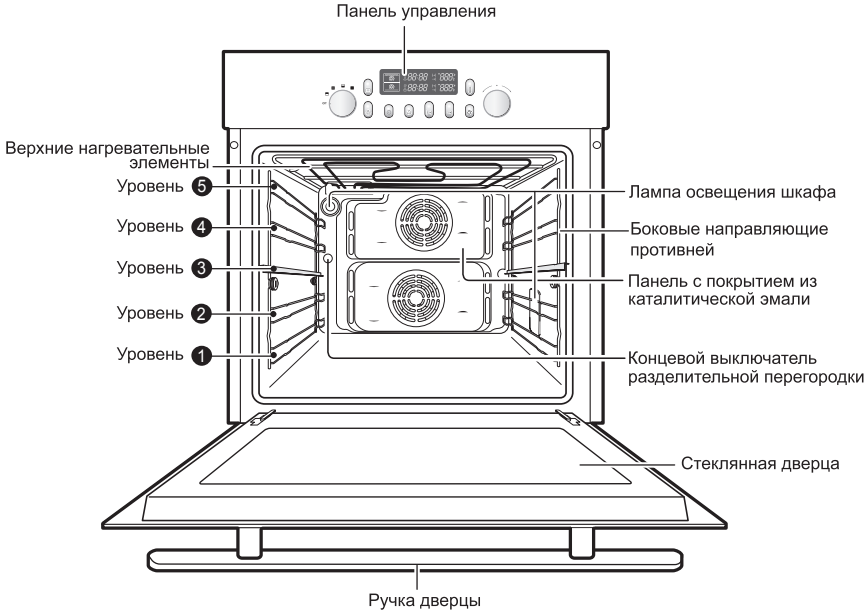




Составные части и функциональные особенности

RU

Духовой шкаф



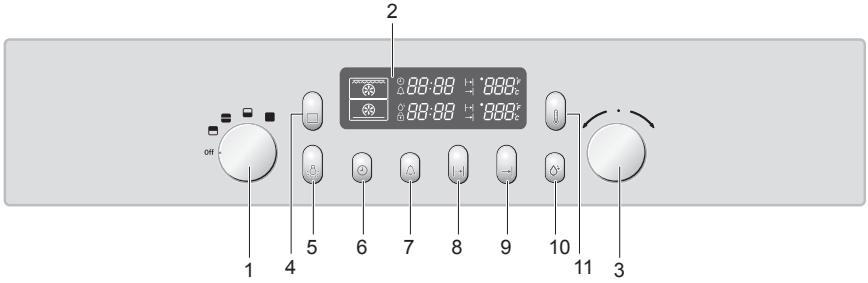
✉ Уровни для противней и решеток нумеруются снизу вверх.

Уровни 4 и 5 обычно используются в режиме гриля.

Используйте руководства по приготовлению пищи, имеющиеся в этом руководстве, чтобы выбрать подходящий уровень для приготовления ваших блюд.

RU

Панель управления духового шкафа



1. Ручка выбора режима разделения
2. Окно дисплея
3. Ручка установки времени / температуры
4. Кнопка “Духовой шкаф”
5. Кнопка включения / выключения освещения
6. Кнопка часов
7. Кнопка кухонного таймера
8. Кнопка времени приготовления
9. Кнопка времени окончания приготовления
10. Кнопка очистки паром
11. Кнопка температуры

✉ **Ручка выбора режима разделения** и **ручка установки времени/температуры** являются утапливаемыми ручками. Перед поворотом нажимайте на них, чтобы они выдвинулись.

Специальные особенности

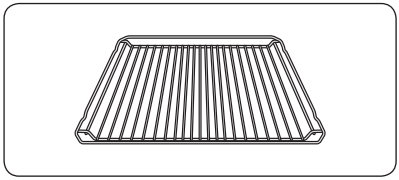
Духовой шкаф имеет следующие специальные особенности.

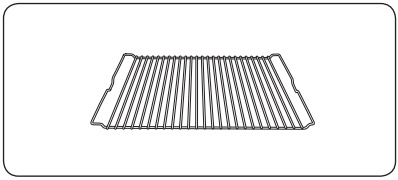
- Режимы разделения: Когда вставлена разделительная перегородка, функция разделения духового шкафа позволяет независимо готовить блюда в двух отдельных секциях. Это позволяет повысить эффективность использования электроэнергии и удобство использования.
- Очистка паром: Функция самоочистки духового шкафа с помощью пара позволяет ускорить удаление жира и глубоко въевшейся грязи и очистить духовой шкаф без риска его повреждения.

RU

Принадлежности

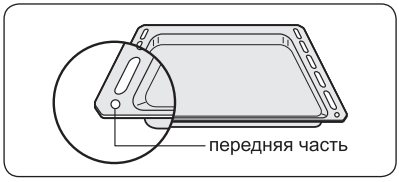
В комплект вашего духового шкафа входят следующие принадлежности.

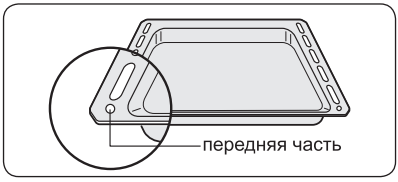




1 **Решетка для гриля -** для установки посуды, форм для выпечки тортов и кексов, поддонов для жарки и гриля.

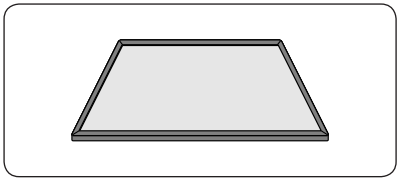
2 **Решетка для жарки**.

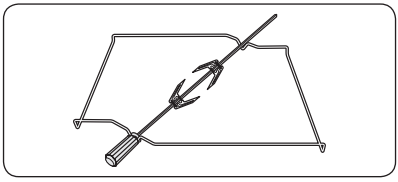




3 **Противень для выпекания -** для выпекания пирогов и бисквитов.

4 **Глубокий противень -** для жарки или сбора мясного сока или капающего жира.

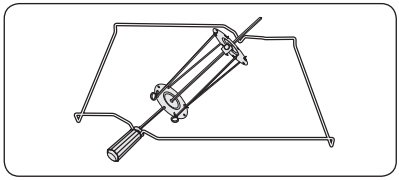




5 **Разделительная перегородка -** для верхнего, нижнего и двойного режимов. Вставляется в духовой шкаф на уровне 3. На задней стенке внутренней камеры находится контактный переключатель. Вставляйте разделительную перегородку до конца, чтобы она касалась задней стенки.

6 **Устройство для жарки на вертеле** (BT65CDFSTR), состоящее из вертела, двух вилок, съемной ручки и рамы, которая устанавливается на третий уровень снизу. Для использования устройства для жарки на вертеле вставьте вертел в отверстие на задней стенке внутренней поверхности духового шкафа. При использовании вертела установите на уровень 1 глубокий противень.

RU

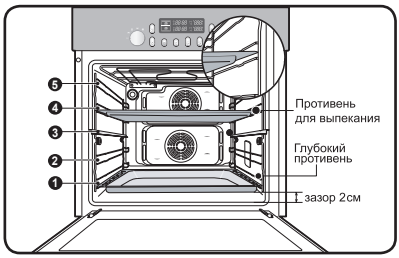


7 Устройство для гриля и шашлыка. (BT65CDFSTR)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ этого устройства :

- Установите противень (не решетку) на уровень 1 для сбора капающих соков, или поставьте его на дно духового шкафа, если кусок мяса для приготовления очень большой.
- Наденьте одну из вилок на вертел; наденьте кусок мяса для приготовления на вертел.
- Одновременно по краям противня можно положить для жарки ошпаренный кипятком картофель и овощи.
- Установите раму на средний уровень таким образом, чтобы V-образный изгиб находился с передней стороны.
- Чтобы было удобнее вставлять вертел, к его тупому концу можно привернуть ручку.
- Установите вертел на раму острым концом к задней стенке духового шкафа, и осторожно двигайте его вперед до тех пор, пока он не войдет во вращающий механизм на задней стенкой духового шкафа. Тупой конец вертела должен лежать на V-образном изгибе. (На вертеле имеются два выступа, которые должны располагаться со стороны дверцы, чтобы предотвратить перемещение вертела вперед. Выступы также используются для фиксации ручки)
- Перед началом приготовления отверните ручку. После окончания приготовления вновь приверните ручку для облегчения извлечения вертела из рамы.

RU



Противень для выпекания, глубокий противень и решетку для гриля необходимо правильно вставлять в боковые направляющие.
При извлечении приготовленной пищи из духового шкафа будьте осторожны, чтобы не обжечься о горячую посуду и поверхности.

Пример Уровень 1: глубокий противень
Уровень 4: противень для выпекания

✉ При использовании глубокого противня или противня для выпекания для сбора капающих соков при приготовлении пищи убедитесь в том, что противень правильно вставлен в боковые направляющие. Не допускайте контакта этих принадлежностей с нижней поверхностью духового шкафа, так как это может привести к повреждению эмалированного покрытия. Зазор между противнем, установленным на уровне 1, и нижней поверхностью духового шкафа должен быть не менее 2 см.

Использование принадлежностей

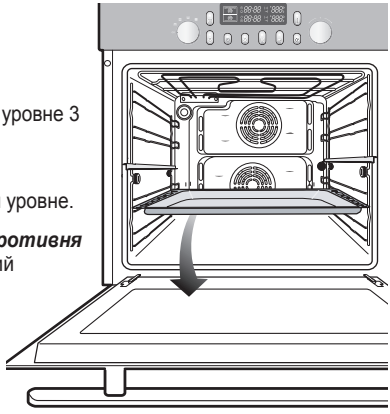
Разделительная перегородка, решетка для гриля, противень для выпекания и глубокий противень

Установка разделительной перегородки

Устанавливайте разделительную перегородку всегда на уровне 3 духового шкафа.

Установка решетки для гриля
Устанавливайте решетку для гриля на любом желаемом уровне.

Установка противня для выпекания и глубокого противня
Устанавливайте противень для выпекания и/или глубокий противень на любом желаемом уровне.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для приготовления в нижнем, верхнем или двойном режимах разделения необходимо установить разделительную перегородку.

Защитное отключение

- Если время приготовления не установлено, духовой шкаф отключится автоматически через интервалы времени, приведенные ниже.

Время отключения для различных установок температуры

Ниже 105 °C	16 часов
От 105 °C до 240 °C	8 часов
От 245 °C до 300 °C	4 часов

- Электрические цепи духового шкафа включают систему тепловой защиты. Если духовой шкаф нагревается до критически высокой температуры, система автоматически отключит электропитание нагревательных элементов на некоторое время.

Охлаждающий вентилятор

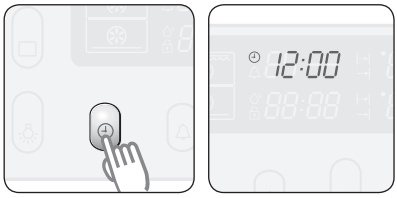
Во время приготовления пищи вентилятор выдувает горячий воздух из передней поверхности духового шкафа. Это нормальное явление.

- Охлаждающий вентилятор также продолжает работать после окончания использования духового шкафа. Он прекращает работать, когда температура внутри упадет до 60 °C или через 22 минут.

RU

Установка времени

После первого включения духового шкафа дисплей панели управления будет светиться в течение нескольких секунд. Через 3 секунды появится пиктограмма часов, и на дисплее начнут мигать цифры "12:00". Пока вы не установите время, духовой шкаф работать не будет.

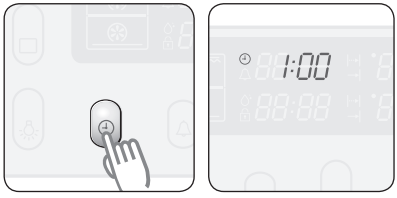


1 Пока вы не установите время, духовой шкаф работать не будет. После первого включения духового шкафа на дисплее панели управления будут мигать пиктограмма " 🕘 " и цифры "12:00". Нажмите **кнопку часов**. Пиктограмма " 🕘 " и цифры "12:" будут мигать.

2 Поворотом **ручки установки времени/ температуры** установите текущее значение часов суток.

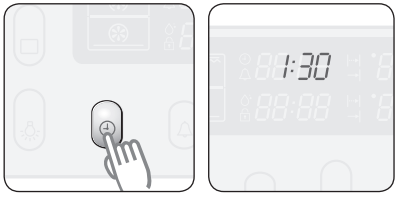
Пример Установить 1:30

Подождите примерно 10 секунд. Индикатор перестанет мигать и покажет установленный час.



3 Нажмите **кнопку часов**. Пиктограмма " 🕘 " и цифры ":00" будут мигать.

4 Поворотом **ручки установки времени/ температуры** установите текущее значение минут. Пиктограмма " 🕘 " будет мигать.



5 Нажмите **кнопку часов** чтобы завершить установку времени, или подождите около 10 секунд. Пиктограмма " 🕘 " исчезнет, и цифры "30" перестанут мигать. На дисплее отобразится заданное время суток. Теперь ваш духовой шкаф готов к использованию.

Первоначальная чистка

Тщательно очистите духовой шкаф перед тем, как использовать его в первый раз.

☛ Не используйте едких или абразивных чистящих средств. Вы можете повредить поверхность духового шкафа. Для чистки духовых шкафов с эмалированными поверхностями используйте доступные в продаже специальные чистящие средства.

Для чистки духового шкафа

1. Откройте дверцу. Включите освещение духового шкафа.

2. Очистите все противни, принадлежности и боковые направляющие теплой водой или жидким моющим средством, затем протрите досуха мягкой чистой тряпкой.

3. Очистите внутреннюю поверхность духового шкафа таким же образом.

4. Протрите переднюю сторону духового шкафа влажной тряпкой.

Проверьте правильность установки времени. Перед использованием удалите принадлежности и включите духовой шкаф в режиме конвекции с температурой 200 °C на 1 час. При этом будет ощущаться специфический запах. Это нормальное явление, но вы должны обеспечить хорошую вентиляцию кухни в это время.

Специфический запах возникает не только после очистки, но и при первичном включении духовки

RU

Функции духового шкафа

Функциональные возможности духового шкафа включают следующие функции

1. Обычный режим

Рекомендуемая температура: 200 °C

Обычный режим идеален для выпекания и жарки пищи, расположенной на одном уровне. Температуру в духовом шкафу поддерживают как верхний, так и нижний нагревательные элементы.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку. (Вы можете разогревать духовку в режиме, который Вы выбрали, в данном случае это «Обычный режим», или используя режим «Гриль + Конвекция».)

Блюдо	Уровень размещения	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин.
Лазанья замороженная (500-1000гр)	3	180-200	Решетка	40-50
Дорада охлажденная и целая рыба такого же размера (300-1000гр) 3-4 надреза на каждом боку СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3/2	240	Решетка Противень (для сбора сока)	15-20
Филе рыбы (500-1000гр) 3-4 надреза на каждом боку СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	200	Противень	13-20
Котлеты замороженные из фарша, зразы с ветчиной сыром или грибами (350-1000гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	200	Противень	25-35
Котлеты замороженные морковные, свекольные или картофельные зразы (350-1000гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	200	Противень	20-30
Котлеты свиные на косточке (500-1000гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСОЛИТЬ И ПОПЕРЧИТЬ	3/2	200	Решетка Противень (для сбора сока)	40-50
Запеченный картофель (половинки) (500–1000гр)	3	180-200	Противень	30-45
Мясной рулет с грибами замороженный (500-1000гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	180-200	Противень	40-50

2. Верхний нагревательный элемент + конвекция

Рекомендуемая температура: 190 °C

Этот режим следует использовать при выпекании кексов или бисквитов, размещенных на одном уровне, чтобы они хорошо подрумянились или имели хрустящую корочку. Этот режим также подходит для пиццы, лотарингского пирога (с беконом и сыром) и творожного пудинга. Работает верхний нагревательный элемент и вентилятор, который обеспечивает постоянную циркуляцию горячего воздуха.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку.

(Вы можете разогревать духовку в режиме, используя режим «Гриль + Конвекция».)

Блюдо	Уровень размещения	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин.
Корейка свиная на кости (1000гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСОЛИТЬ И ПОПЕРЧИТЬ	3/2	180-200	Решетка Противень (для сбора сока)	50-65
Буженина по-домашнему из свиной шейки в фольге (1000-1500гр) Лучше предварительно замариновать	2 или 3	180-230	Противень	60-120
Курица целая (700-1500гр)	2 или 3	190-200	Противень	40-55
Стейки из мяса или рыбы (400-800гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСОЛИТЬ И ПОПЕРЧИТЬ	2 или 3	180-200	Противень и вставленная в него маленькая решетка для жарки	15-35
Бисквит (1000гр)	2 или 3	180	Глубокий противень	20

RU

3. Конвекция

Рекомендуемая температура: 170 °C

Эта функция используется для приготовления пищи, размещенной максимум на трех уровнях. Она также подходит для жарки. В этом режиме работает нагревательный элемент на задней стенке духового шкафа и вентилятор, который распределяет тепло.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку.

(Вы можете разогревать духовку в режиме, который Вы выбрали, в данном случае это «Конвекция», или использовать режим «Гриль + Конвекция».)

Блюдо	Уровень размещения	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин.
Корейка ягненка на кости (350-700гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСОЛИТЬ И ПОПЕРЧИТЬ	3/2	190-200	Решетка Противень (для сбора сока)	40-50
Бананы с шоколадом, орехами и тростниковым сахаром 3-5шт У каждого банана сделать надрез, в него 10-15гр шоколада, 5-10гр орехов, по бокам сахар, смоченный водой. Завернуть в фольгу.	3	220-240	Решетка	15-25
Яблоки запеченные 5-8шт х 150-200гр Удалить сердцевину и заполнить ее сахаром. Поставить в сковороду с водой	3	200-220	Решетка	15-25
Котлеты мясные, шницели рубленые, биточки (300-600гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	195	Противень	18-25
Рулет мясной с начинкой (500-1000гр) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	180-200	Противень	50-65

RU

4. Большой гриль

Рекомендуемая температура: 240 °C

Функция “Большой гриль” используется для приготовления больших порций плоской пищи, например, бифштексов, шницелей или рыбы. Она также подходит для поджаривания тостов. В этом режиме работают верхний нагревательный элемент и гриль.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку.

(Вы можете разогревать духовку в режиме, который Вы выбрали, в данном случае это «Супер гриль», или используя режим «Гриль + Конвекция».

Блюдо	Уровень размещения	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин.
Сосиски или мелкие колбаски с 5-10шт	4/3	200	Решетка Противень (для сбора сока)	10-15
Охотничьи колбаски и шпикачки 8-10шт СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	4/3	200	Решетка Противень (для сбора сока)	10-12
Тосты для завтрака из тостового хлеба 5-10шт	4	240	Решетка	02-03 с одной стороны ПЕРВЕРНУТЬ 02-03 с другой стороны
Тосты с сыром для завтрака из тостового хлеба 5-10шт	3/2	200	Решетка Противень (для сбора сыра)	8-12
Блинчики с начинками замороженные (200-500гр) ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ (ДО РАЗОГРЕВА) СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	200	Противень	20-30

RU

5. Малый гриль

Рекомендуемая температура: 240 °C

Этот режим используется для приготовления небольших порций плоской пищи, например, бифштексов, шницелей, рыбы и тостов, размещенных в центре противня или решетки. Работает только верхний нагревательный элемент.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку.

(Вы можете разогревать духовку в режиме, который Вы выбрали, в данном случае это «Гриль», или используя режим «Гриль + Конвекция».)

Блюдо	Уровень размещения	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин.
Камамбер запеченный замороженный (2x75гр – 4x75гр) ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ (ДО РАЗОГРЕВА)	3	200	Решетка	10-12
Багеты «Томато-Моццарелла» (с ветчиной или салями) замороженые	3/2	200	Решетка Противень (для сбора сыра)	15-20
Рыбные палочки (300-700гр) ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ (ДО РАЗОГРЕВА), СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3/2	200	Решетка Противень (для сбора сока)	15-25
Рыбные котлеты, брикеты филе (замороженные) (300-600гр) ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ (ДО РАЗОГРЕВА), СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	180-200	Противень	20-35
Пицца замороженная (300-500g) ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ (ДО РАЗОГРЕВА)	3/2	180-200	Решетка Противень (для сбора сыра)	23-30

RU

6. Нижний нагревательный элемент + конвекция

Рекомендуемая температура: 190 °C

Режим “Нижний нагревательный элемент + конвекция” используется для таких рецептов, когда требуется сочная верхняя поверхность и поджаристая нижняя, например, для пиццы, лотарингского пирога, открытых фруктовых пирогов и творожного пудинга.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку.

(Вы можете разогревать духовку в режиме, который Вы выбрали, в данном случае это «Нижний нагрев + конвекция», или использовать режим «Гриль + Конвекция».)

Блюдо	Уровень размещения	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин.
Пирог с яблоками из дрожжевого теста замороженный (350-700гр)	3	180-200	Решетка	15-20
Пирожки слоеные с начинками замороженные (300-600гр) СМАЗАТЬ ЖЕЛТКОМ, ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ	3	180-200	Противень	25
Тефтели в соусе (250-500гр) В СКОВОРОДЕ	3	180-200	Сковорода на решетке	25-35
Булочки, рулетики из слоеного теста (500-1000гр) СМАЗАТЬ ЖЕЛТКОМ	3	180	Противень	15-23
Канелони в соусе (250-500гр) В СКОВОРОДЕ	3	180	Сковорода на решетке	22-30
Пироги из дрожжевого теста с начинками (600-1000гр) СМАЗАТЬ ЖЕЛТКОМ	3	180-200	Противень	20-30

RU

7. Двойная конвекция

В моделях плит, где есть режим «Двойная конвекция», возможно приготовить 2 блюда в разных режимах одновременно, используя разделительную перегородку.

Например, Вы можете приготовить пирог с яблоками, поставив его в нижнюю часть плиты, и стейки из мяса, поставив их в верхнюю часть плиты.

Перед началом приготовления необходимо предварительно разогреть духовку.

(Вы можете разогревать духовку в режиме, который Вы выбрали, или использовать режим «Гриль + Конвекция».)

Вариант 1

	Блюдо	Уровень	Режим	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин
Верхняя часть духовки	**Стейки из мяса, рыбы (400-800гр)** СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСОЛИТЬ И ПОПЕРЧИТЬ	4	Гриль + Конвекция	180-200	Противень и вставленная в него маленькая решетка для жарки	15-35
Нижняя часть духовки	**Пирог с яблоками из дрожжевого теста замороженный (350-700гр)**	1	Нижний жар + конвекция	180-200	Решетка	15-20

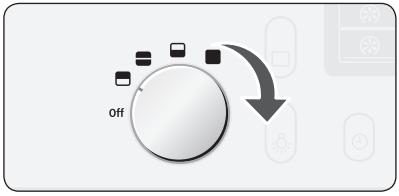
Вариант 2

	Блюдо	Уровень	Режим	Температура (°C)	Аксессуары	Время мин
Верхняя часть духовки	**Стейки из мяса, рыбы (400-800гр)** СБРЫЗНУТЬ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСОЛИТЬ И ПОПЕРЧИТЬ	4	Гриль + Конвекция	180-200	Противень и вставленная в него маленькая решетка для жарки	15-35
Нижняя часть духовки	**Пирожки слоеные с начинками замороженные (300-600гр)** СМАЗАТЬ ЖЕЛТКОМ, ВСТАВИТЬ В ХОЛОДНУЮ ДУХОВКУ	1	Нижний жар + конвекция	180-200	Противень	25

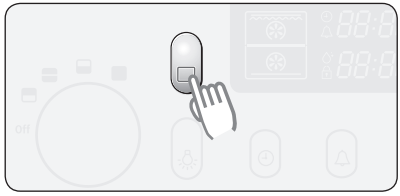
Использование духового шкафа

Установка режима разделения

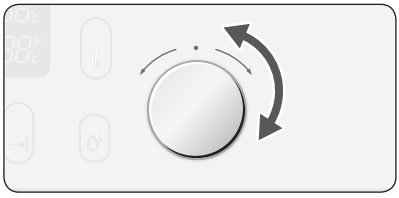
Для установки верхнего, двойного и нижнего режима вставьте разделительную перегородку в духовой шкаф. При этом ручка выбора режима разделения должна находиться в положении “OFF” (ВЫКЛ). Затем поворотом **ручки выбора режима разделения** установите желаемый режим. Дополнительные подробности приведены в таблице ниже.



1 Поворотом **ручки выбора режима разделения** установите желаемый режим.



2 Нажмите **кнопку “Духовой шкаф”**.



3 Поворотом **ручки установки времени/температуры** выберите желаемую функцию духового шкафа. Если прошло 3 секунды, и вы не сделали других установок, духовой шкаф автоматически начнет работать в выбранном режиме с выбранной функцией.

Режим разделения	Маркировка	Функция духового шкафа	Вставлена разделительная перегородка	Информация по использованию
Выкл.	Off			
Верхний		1. Конвекция 2. Верхний нагревательный элемент + конвекция 3. Большой гриль	Да	Этот режим позволяет экономить электроэнергию и время при приготовлении небольших порций.
Двойной		Приготовление в верхней и нижней секциях	Да	Вы можете одновременно готовить два разных блюда при разных температурах.
Нижний		1. Конвекция 2. Нижний нагревательный элемент + конвекция	Да	Этот режим позволяет экономить электроэнергию и время при приготовлении небольших порций.
Одиночный		1. Конвекция 2. Верхний нагревательный элемент + конвекция 3. Обычный 4. Большой гриль 5. Малый гриль 6. Нижний нагревательный элемент + конвекция	Нет	

Верхний режим разделения

Работает только верхний нагревательный элемент. Необходимо установить разделительную перегородку.

Конвекция

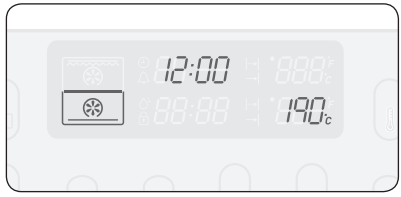
Верхний нагревательный элемент + конвекция

Большой гриль

Нижний режим разделения

Работает только нижний нагревательный элемент. Необходимо установить разделительную перегородку.

Конвекция



Нижний нагревательный элемент + конвекция

RU

Двойной режим разделения

Верхний и нижний режимы разделения работают одновременно. Имеется возможность установить, какой режим будет активизироваться первым. Если в двойном режиме приготовление одного из блюд закончилось, и вы хотите изменить время приготовления или температуру в другой секции, поворотом **ручки выбора режима разделения** выберите режим (верхний или нижний), работу которого вы хотите продолжить. Должна быть установлена разделительная перегородка.

Двойной режим 1: Сначала начинает работать верхний режим. Если нажата **кнопка "Духовой шкаф"** или если прошло 15 секунд после установки верхнего режима и не было других установок, можно выполнять установки нижнего режима.

Конвекция

Верхний нагревательный элемент + конвекция

Большой гриль

Двойной режим 2: После начала работы верхнего режима, если нажата **кнопка "Духовой шкаф"** или если прошло 15 секунд после установки верхнего режима и не было других установок, можно выполнять установки нижнего режима. Верхний и нижний режим будут работать одновременно.

Конвекция

Нижний нагревательный элемент + конвекция

RU

Одиночный режим

Конвекция

Верхний нагревательный элемент + конвекция

Обычный

Большой гриль

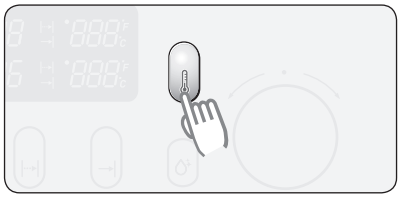
Малый гриль

Нижний нагревательный элемент + конвекция

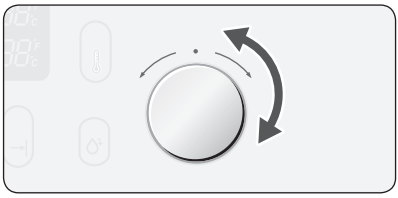
Использование духового шкафа (продолжение)

Установка температуры духового шкафа

В верхнем, нижнем режиме разделения и в одиночном режиме



1 Нажмите **кнопку температуры**.



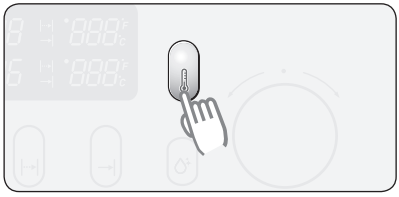
2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите нужную температуру. Шаг изменения температуры составляет 5 °C.

Одиночный режим (большой и малый гриль)	40 °C – 250 °C (40 °C – 300 °C)
Верхний режим	40 °C – 250 °C
Нижний режим	40 °C – 250 °C

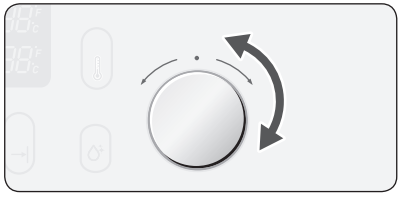
✉ Температуру можно регулировать во время приготовления пищи.

В процессе приготовления пищи верхний и нижний нагревательные элементы периодически включаются и выключаются, чтобы регулировать и поддерживать заданную температуру.

В двойном режиме



1 Нажмите **кнопку температуры** (верхний режим).
Нажмите **кнопку температуры** два раза (нижний режим).

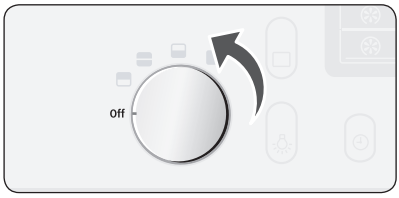


2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите нужную температуру. Шаг изменения температуры составляет 5 °C.

Верхний режим (большой гриль)	160 °C – 250 °C (200 °C – 250 °C)
Нижний режим	160 °C – 250 °C

✉ Температуру можно регулировать во время приготовления пищи.

Выключение духового шкафа



Для выключения духового шкафа переведите **ручку выбора режима разделения** в положение “**Off**” (Выкл).

Установка времени окончания приготовления

Вы можете установить время окончания приготовления в процессе приготовления.

В верхнем, нижнем режимах разделения и в одиночном режиме

1 Нажмите **кнопку времени окончания приготовления**.

Пример текущее время 12:00

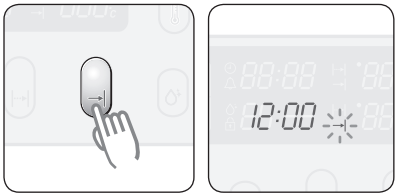
2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите желаемое время окончания приготовления.

3 Нажмите **кнопку времени окончания приготовления**.
Будет установлено выбранное время окончания приготовления, если в течение 5 секунд не была нажата **кнопка времени окончания приготовления**.

✉ В процессе приготовления вы можете изменить предварительно установленное время окончания приготовления поворотом **ручки установки времени/температуры**, чтобы достичь лучших результатов приготовления пищи.

В двойном режиме

Время окончания приготовления для верхнего и нижнего режимов разделения можно установить с помощью **кнопки времени окончания приготовления** и **ручки установки времени/температуры**.



1 Нажмите **кнопку времени окончания приготовления** два раза (нижний режим).

Пример текущее время 12:00

2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите желаемое время окончания приготовления.

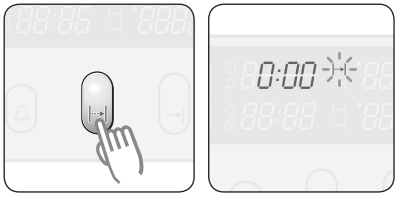
3 Нажмите **кнопку времени окончания приготовления**. Будет установлено выбранное время окончания приготовления, если в течение 5 секунд не была нажата **кнопка времени окончания приготовления**.

✉ В процессе приготовления вы можете изменить предварительно установленное время окончания приготовления поворотом **ручки установки времени/температуры,** чтобы достичь лучших результатов приготовления пищи.

Время приготовления

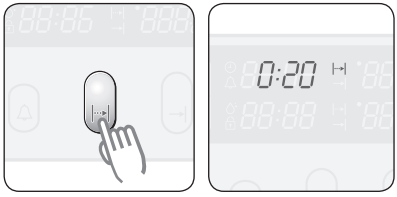
Вы можете устанавливать время приготовления в процессе приготовления.

В верхнем, нижнем режимах разделения и в одиночном режиме



1 Нажмите **кнопку времени приготовления**.

2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите желаемое время приготовления.



3 Нажмите **кнопку времени приготовления**.
Будет установлено выбранное время приготовления, если в течение 5 секунд не была нажата **кнопка времени приготовления**.

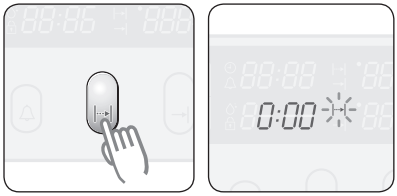
✉ В процессе приготовления вы можете изменить предварительно установленное время приготовления поворотом **ручки установки времени/ температуры**, чтобы достичь лучших результатов приготовления.

Использование духового шкафа (продолжение)

RU

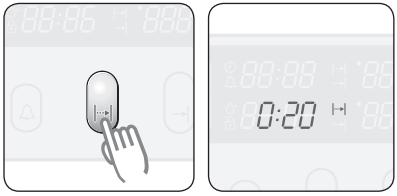
В двойном режиме разделения

Время приготовления для верхнего и нижнего режимов разделения можно установить с помощью **кнопки времени приготовления** и **ручки установки времени/температуры**.



1 Нажмите **кнопку времени приготовления** два раза (нижний режим).

2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите желаемое время приготовления.



3 Нажмите **кнопку времени приготовления**.
Будет установлено выбранное время приготовления, если в течение 5 секунд не была нажата **кнопка времени приготовления**.

✉ В процессе приготовления вы можете изменить предварительно установленное время приготовления поворотом **ручки установки времени/ температуры**, чтобы достичь лучших результатов приготовления.

Отложенный старт

Вариант 1 - сначала вводится время приготовления

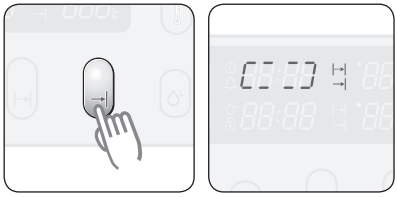
Если вы ввели время окончания приготовления после того, как было установлено время приготовления, время приготовления сравнивается со временем окончания приготовления, и, при необходимости, для духового шкафа устанавливается отложенное время старта.

1 Нажмите **кнопку времени окончания приготовления**.

Пример текущее время 15:00, и необходимое время приготовления 5 часов.

2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите время окончания приготовления.

Пример Вы хотите, чтобы блюдо готовилось 5 часов и приготовление закончилось в 20:30.



3 Нажмите **кнопку времени окончания приготовления**. До наступления времени отложенного старта на дисплее будет отображаться символ “Ready” (Готов).

RU

Вариант 2 - сначала вводится время окончания приготовления

Если вы ввели время приготовления после того, как было установлено время окончания приготовления, время приготовления сравнивается со временем окончания приготовления и, при необходимости, для духового шкафа устанавливается отложенное время старта.

1 Нажмите **кнопку времени приготовления**.

Пример Текущее время 15:00, и необходимое время окончания приготовления 17:00.

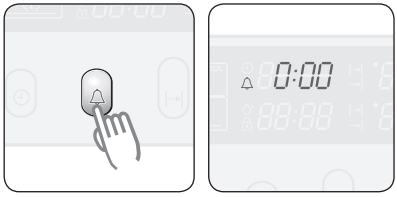
2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите время окончания приготовления.

Пример Вы хотите, чтобы блюдо готовилось 1 час 30 минут и приготовление закончилось в 17:00.

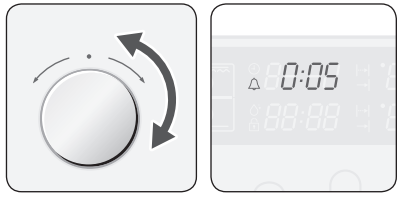
3 Нажмите **кнопку времени приготовления**. До наступления времени отложенного старта на дисплее будет отображаться символ “Ready” (Готов).

Использование духового шкафа (продолжение)

Кухонный таймер

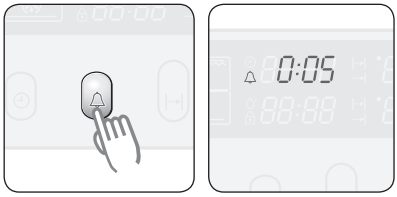


1 Нажмите **кнопку кухонного таймера** один раз.
Будет мигать символ “ 🔔 ”.



2 Поворотом **ручки установки времени/температуры** установите желаемое время.

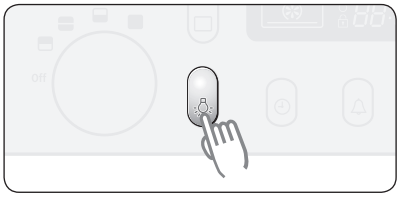
Пример 5 минут



3 Нажмите **кнопку кухонного таймера** для запуска таймера. По истечении установленного времени прозвучит звуковой сигнал.

✉ Нажмите и удерживайте **кнопку кухонного таймера** в течение 2 секунд, чтобы отменить таймер.

Включение/выключение освещения



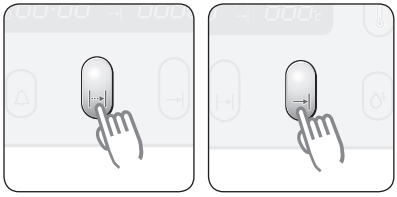
1 Нажмите **кнопку включения/выключения освещения**.

1 раз верхняя и нижняя лампы
2 раз верхняя лампа
3 раз нижняя лампа
4 раз выкл

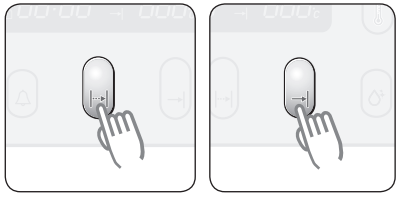
✉ Освещение включается и выключается в указанном порядке независимо от функционирования духового шкафа.

Использование духового шкафа (продолжение)

Функция блокировки для безопасности детей



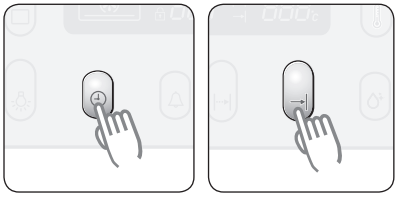
1 Одновременно нажмите **кнопку времени приготовления** и **кнопку окончания приготовления**, и удерживайте их в течение 3 секунд. На дисплее появится символ (🔒).



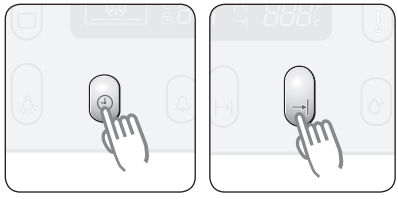
2 Для снятия блокировки снова одновременно нажмите **кнопку времени приготовления** и **кнопку окончания приготовления,** и удерживайте их в течение 3 секунд.

✉ В режиме блокировки не работают все кнопки и ручки, кроме **ручки выбора режима разделения** и кнопок снятия блокировки. Блокировка действует независимо от того, включен или выключен духовой шкаф.

Отключение звукового сигнала



1 Для отключения звукового сигнала одновременно нажмите **кнопку часов** и **кнопку окончания времени приготовления,** и удерживайте их в течение 3 секунд.



2 Чтобы снова включить звуковой сигнал, снова одновременно нажмите **кнопку часов** и **кнопку окончания времени приготовления** и удерживайте их в течение 3 секунд.

RU

Очистка паром

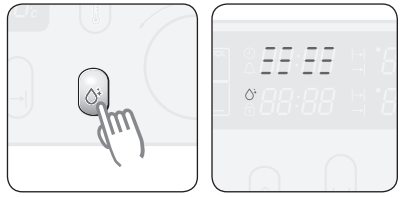
1 Удалите все принадлежности из духового шкафа.

2 Налейте примерно 400 мл воды на дно пустого духового шкафа. Используйте только обычную воду, а не дистиллированную.

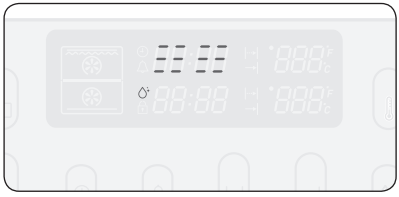
3 Закройте дверцу духового шкафа.

Внимание Система очистки паром включается только тогда, когда духовой шкаф полностью охлажден до комнатной температуры. Если очистка паром не работает, подождите, пока духовой шкаф полностью не охладится.

4 Поворотом **ручки выбора режима разделения** выберите одиночный режим.

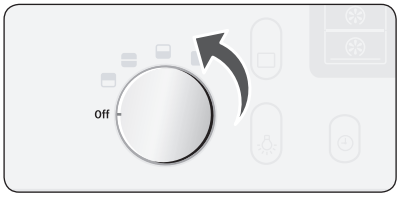


5 Нажмите **кнопку очистки паром**.

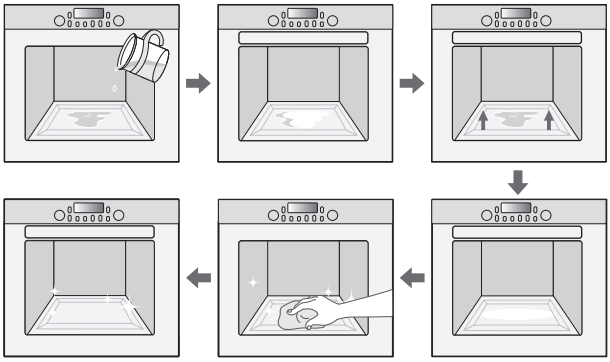


6 После того, как пройдет определенное время, нагреватель закончит работу и его лампа останется включенной.

7 После завершения операции дисплей начнет мигать, и прозвучит звуковой сигнал, извещающий о завершении.



8 Поверните **ручку выбора режима разделения** в положение “Off” (Выкл) для завершения операции и очистите внутреннюю поверхность.



После окончания процедуры очистки паром

Советы

- Будьте осторожны, открывая дверцу до окончания процедуры очистки паром; вода на дне духового шкафа горячая.
- Никогда не оставляйте остатки воды в духовом шкафу на длительное время, например, на ночь.
- Откройте дверцу духового шкафа и удалите остатки воды губкой.
- Используя губку с чистящим веществом, мягкую щетку или нейлоновый скребок, протрите внутреннюю поверхность духового шкафа. Сильные загрязнения можно удалить с помощью нейлоновой мочалки для чистки кухонной посуды.
- Отложения накипи можно удалить тряпкой, смоченной в уксусе.
- Протрите внутреннюю поверхность тряпкой, смоченной чистой водой, затем протрите насухо мягкой тряпкой (не забудьте протереть крепление дверцы).
- Если духовой шкаф сильно загрязнен, процедуру можно повторить после того, как он остынет.
- Если духовой шкаф сильно загрязнен жиром, например, после жарки или использования гриля, рекомендуется нанести чистящее вещество на места сильных загрязнений перед запуском функции очистки духового шкафа.
- После очистки оставьте дверцу духового шкафа открытой на угол примерно 15 °, чтобы внутренняя эмалированная поверхность полностью высохла.

Быстрая сушка

1. Приоткройте дверцу духового шкафа примерно на 30°.
2. Поверните **ручку выбора режима разделения** на одиночный режим.
3. Нажмите **кнопку “Духовой шкаф”**.
4. Поверните **ручку установки времени/температуры** на режим конвекции.
5. Установите время приготовления на 5 минут, а температуру на 50°C.
6. После того, как установленное время пройдет, выключите духовой шкаф.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте для очистки духового шкафа устройства для чистки водой под высоким давлением или струей пара.

Внешняя поверхность духового шкафа

- Для очистки внутренних и внешних поверхностей духового шкафа используйте тряпку и мягкое чистящее средство или теплую мыльную воду.
- Вытирайте досуха кухонной бумагой или сухим полотенцем.
- Не используйте металлические мочалки, едкие и абразивные чистящие средства.

Передние поверхности духового шкафа из нержавеющей стали

- Не используйте металлические мочалки, наждачную бумагу или абразивы. Они могут повредить покрытие.

Передние поверхности духового шкафа из алюминия

- Аккуратно протрите поверхность мягкой тканью или салфеткой из микроволокна, смоченной мягким средством для чистки стекла.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом очистки убедитесь в том, что духовой шкаф остыл.

Внутренняя поверхность духового шкафа

- Не чистите вручную уплотнение дверцы.
- Не используйте грубые шлифовальные подушечки или чистящие губки.
- Чтобы избежать повреждения эмалированных поверхностей духового шкафа, используйте имеющиеся в продаже чистящие средства для духовых шкафов.
- Чтобы удалить стойкие пятна грязи, используйте специальное чистящее средство для духовых шкафов.

Принадлежности

Мойте всю посуду и принадлежности после каждого использования и протирайте их досуха кухонным полотенцем.
Для облегчения очистки можно замочить их в теплой мыльной воде на 30 минут.

Поверхности из каталитической эмали

Съемная панель покрыта темно-серой каталитической эмалью, которая может оказаться загрязненной маслом и жиром, попадающими на нее при циркуляции воздуха в режиме конвекции. Эти отложения сгорают при температуре 200 °C и выше, например, при выпекании или жарке. Более высокая температура приводит к более быстрому сгоранию.

Духовой шкаф и принадлежности необходимо очищать после каждого использования. В противном случае в процессе последующего выпекания или жарки эти отложения пригорают, и их очистка будет очень трудной, а в некоторых случаях даже невозможной.

Ручная очистка

Перед очисткой убедитесь в том, что духовой шкаф холодный.

- Покрытие из каталитической эмали необходимо очищать, используя раствор моющего средства в горячей воде и мягкую нейлоновую щетку.

Не используйте абразивные чистящие вещества, жесткие щетки, наждачную бумагу или ткань, стальные мочалки, ножи или другие абразивные материалы. Не используйте для чистки каталитической эмали аэрозоли для чистки духовых шкафов, так как химикаты, используемые в них, могут повредить каталитическую эмаль и сделать ее неэффективной.

При использовании аэрозолей для чистки духовых шкафов для чистки внутренней поверхности духового шкафа сначала снимите панель из каталитической эмали.

Очистка с использованием высоких температур

Перед очисткой покрытия из каталитической эмали с использованием высоких температур убедитесь в том, что внутренние поверхности духового шкафа были очищены так, как было описано выше. В противном случае, высокие температуры могут привести к запеканию пятен грязи на внутренних поверхностях и сделать их удаление невозможным.

Если после ручной очистки духовой шкаф все еще сильно загрязнен, его нагревание до высокой температуры может помочь удалить пятна от масла и жира.

Заметим, что пятна от специй, сиропа и аналогичных веществ не удаляются при этом процессе. Их необходимо удалять вручную раствором мягкой чистящей жидкости в горячей воде с помощью мягкой щетки.

- Удалите из духового шкафа все принадлежности.
- Установите духовой шкаф в обычный режим.
- Установите температуру 250 °C.
- Включите духовой шкаф примерно на 1 час. Период времени зависит от степени загрязнения.

Хорошим вариантом является установка времени окончания процесса с использованием установки времени окончания приготовления, чтобы не забыть выключить духовой шкаф.

Любая оставшаяся грязь будет постепенно удаляться во время последующего использования духового шкафа при высоких температурах.

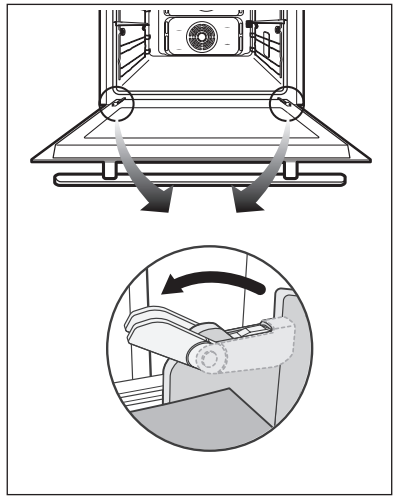
RU

Очистка дверцы духового шкафа

При обычном использовании дверцу духового шкафа снимать не нужно, но при необходимости ее можно снять, например, для очистки, пользуясь этими инструкциями. Дверца духового шкафа тяжелая.

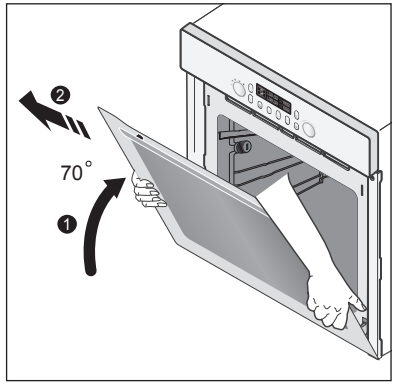
Снятие дверцы

1. Откройте зажимы на обеих петлях дверцы.



2. Двумя руками возьмитесь за обе стороны дверцы посередине.

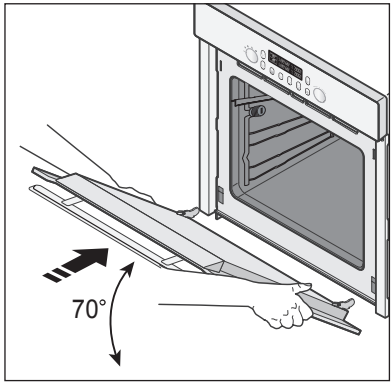
3. Поверните дверцу примерно на 70° до тех пор, пока петли полностью не выйдут из своих отверстий.



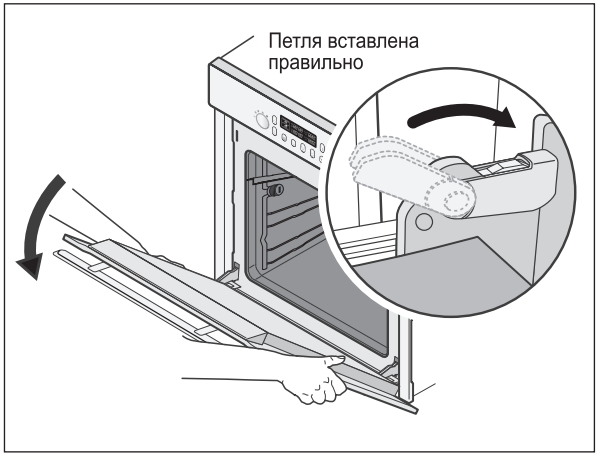
RU

Установка дверцы

1. При открытых защелках вставьте петли дверцы в отверстия.



2. Поверните дверцу в горизонтальное положение и закройте защелки.



RU

Чистка стекла дверцы

В дверце духового шкафа имеется трехслойное стекло. Внутреннее и среднее стекло можно снять для очистки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

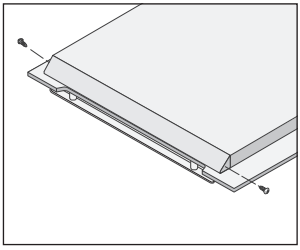
- После того, как вы сняли дверцу с духового шкафа, защелки должны оставаться открытыми.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или металлические скребки для очистки дверцы духового шкафа; они могут поцарапать поверхность или разбить стекло.
- Когда дверца установлена на место, удаление некоторых деталей (стекла дверцы или других деталей) из дверцы может привести к получению травмы.

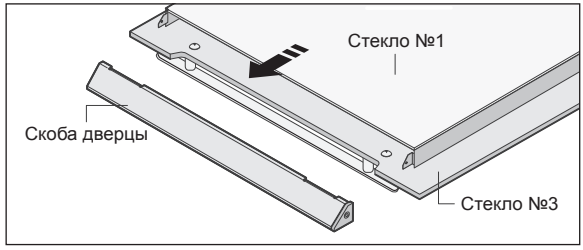
Внимание

Стекло может разбиться, если вы прилагаете чрезмерные усилия, особенно в зоне углов переднего стекла.

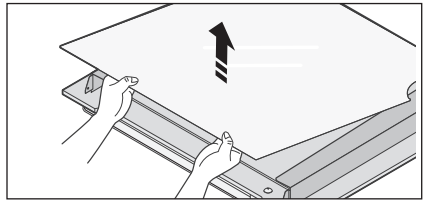
Разборка дверцы

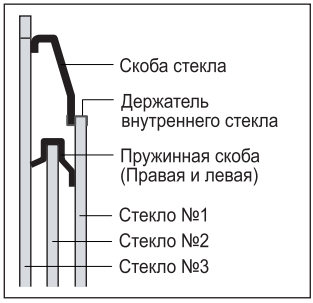
1. Отверните два винта с левой и правой сторон дверцы.
2. Снимите две опоры и скобу дверцы, отверните два винта, прикрепляющих ручку.

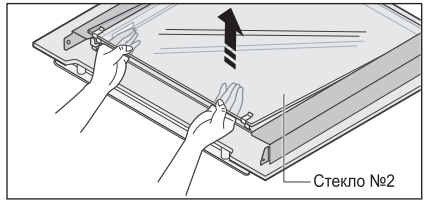




3. Отсоедините внутреннее стекло № 1 от дверцы.
4. Поднимите стекло №2 и удалите две пружинные скобы в верхней части стекла.







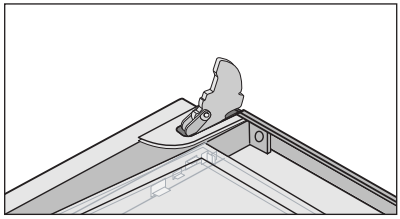
✉ Промойте стекла теплой водой или жидким чистящим средством и вытрите насухо мягкой чистой тряпкой.

Чистка и уход (продолжение)

Сборка дверцы

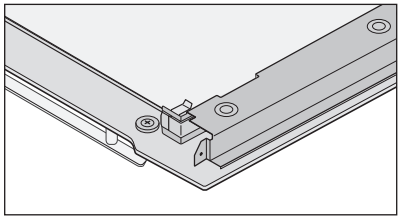
1. Промойте стекла и внутренние части теплой мыльной водой.

✉ Не используйте абразивные чистящие средства или металлические мочалки для чистки кастрюль. Используйте губку, смоченную жидким чистящим средством или теплой мыльной водой.

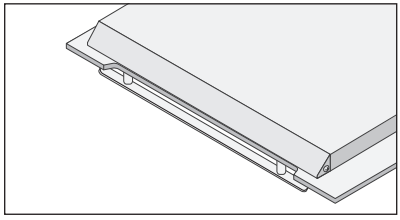


2. Присоедините две пружинные скобы к верхней части стекла № 2 и установите стекло №2 на место.

3. Установите на дверцу стекло №1, скобу дверцы и опоры.



4. Заверните два винта с боковых сторон дверцы.

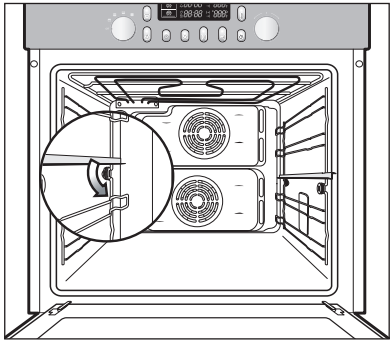


Боковые направляющие противней

Для чистки внутренней поверхности духовки боковые направляющие противней могут быть сняты с обеих сторон.

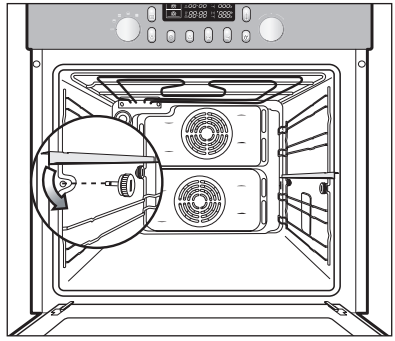
Отсоединение боковых направляющих

1. Поверните дальний крепежный винт на боковой направляющей 2-3 раза против часовой стрелки.

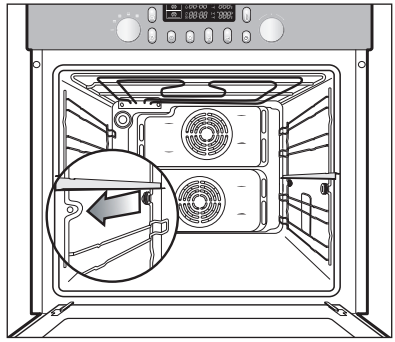


RU

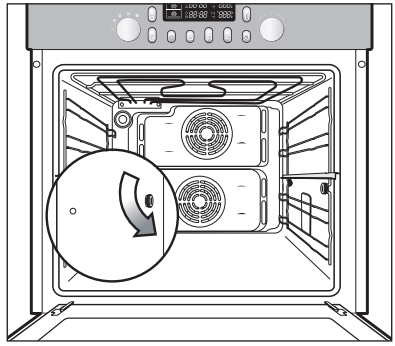
2. Удалите крепежный винт на передней части, поворачивая его против часовой стрелки и удерживая боковую направляющую от перемещения.



3. Потяните боковую направляющую на себя и удалите ее из камеры.



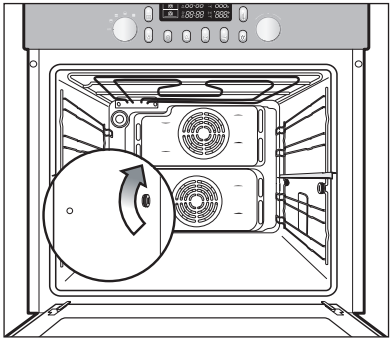
4. Удалите дальний винт, поворачивая его против часовой стрелки.



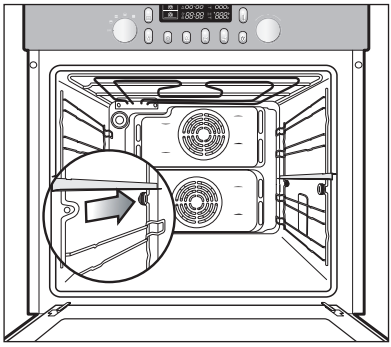
RU

Присоединение боковых направляющих

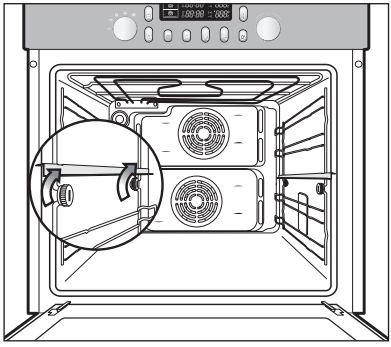
1. Вставьте дальний крепежный винт в соответствующее резьбовое отверстие боковой стенки камеры и поверните 2-3 раза по часовой стрелке.



2. Вставьте боковую направляющую, перемещая ее U-образную прорезь под головку винта. Затем продвиньте боковую направляющую вперед до упора по направлению к винту.



3. Вставьте второй винт в переднее резьбовое отверстие боковой стенки камеры таким образом, чтобы он вошел в передний вырез боковой направляющей. Затем затяните оба винта, поворачивая их по часовой стрелке.



RU

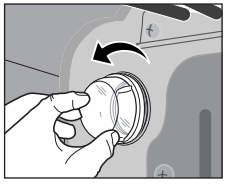
Замена лампы освещения

☛ **Опасность поражения электрическим током!**
Перед заменой лампы освещения выполните следующие операции:

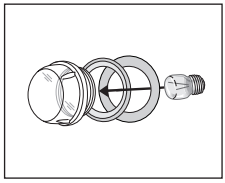
- Выключите духовой шкаф;
- Отключите духовой шкаф от сети переменного тока; и
- Постелите ткань на дно духового шкафа, чтобы защитить от повреждения лампу и стеклянный колпачок.

✉ Вы можете приобрести лампу в сервисном центре SAMSUNG.

Замена лампы на задней стенке духового шкафа и очистка стеклянного колпачка

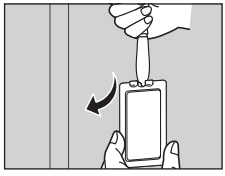


1. Снимите колпачок, повернув его против часовой стрелки.
2. Снимите металлическое кольцо и плоское кольцо, очистите стеклянный колпачок.
3. При необходимости замените лампу на лампу для духовых шкафов мощностью 25 Вт, на напряжение 230 В, жаростойкую до 300 °C.



4. Наденьте металлическое и плоское кольца на стеклянный колпачок.
5. Установите стеклянный колпачок.

Замена лампы на боковой поверхности духового шкафа и очистка стеклянной крышки



1. Чтобы снять стеклянную крышку, возьмитесь одной рукой за ее нижнюю часть, вставьте тонкий плоский инструмент, например, столовый нож, между стеклянной крышкой и рамой, и снимите крышку.
2. При необходимости замените лампу на галогенную лампу для духовых шкафов мощностью 25~40 Вт, на напряжение 230 В, жаростойкую до 300 °C.

Совет

- Всегда используйте тряпку, прикасаясь к галогенной лампе, чтобы предотвратить попадание жира с ваших пальцев на поверхность лампы.

3. Установите стеклянную крышку.

RU

Ответы на часто задаваемые вопросы и устранение проблем

Что делать, если духовой шкаф не нагревается?

Проверьте, решит ли проблему одно из следующих действий:

- Духовой шкаф может быть не включен. Включите духовой шкаф.
- Часы могут быть не установлены. Установите время (см. раздел “Установка времени”).
- Проверьте, заданы ли все необходимые установки.
- В доме мог перегореть плавкий предохранитель или сработать автоматический выключатель. Замените плавкие предохранители или включите автоматический выключатель. Если эта проблема повторяется, вызовите квалифицированного электрика.
- Мощность духового шкафа напрямую зависит от напряжения питающей электросети. Рекомендуем проверить напряжение питающей электросети в Вашем доме под нагрузкой. При включении духового шкафа напряжение в сети может снижаться, особенно в том случае, если система электропитания в Вашей квартире не рассчитана на мощность, потребляемую данным духовым шкафом.
- Хотелось бы отметить, что если возникают проблемы в “проседании” напряжения (если параллельно работают мощные электроприборы), то рекомендуем организовать отдельно подключение шкафа, организовав отдельный ввод от электрощитка. Данный ввод должен быть рассчитан на ток не менее 16 А и защищён отдельным автоматом.
  Рекомендуем также убедиться, что суммарная мощность включённых электроприборов не превышает той, на которую рассчитан Ваш электрощит.

Что делать, если функция духового шкафа и температура установлены, но духовой шкаф не нагревается?

Могут возникнуть проблемы с внутренними электрическими соединениями. Позвоните в свой местный сервисный центр.

Что делать, если появляется код ошибки, и духовой шкаф не нагревается?

Возникла неисправность во внутренних электрических соединениях. Позвоните в свой местный сервисный центр.

Что делать, если время на дисплее мигает?

Произошло нарушение энергоснабжения. Установите время (см. раздел “Установка времени”).

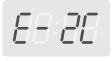
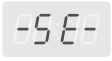
Что делать, если не работает освещение духового шкафа?

Лампа освещения духового шкафа перегорела. Замените лампу (см. раздел “Замена лампы освещения”).

Что делать, если вентилятор духового шкафа работает, хотя не был установлен режим, при котором работает вентилятор?

После окончания использования духового шкафа вентилятор работает до охлаждения духового шкафа. Позвоните в свой местный сервисный центр, если вентилятор продолжает работать после охлаждения духового шкафа.

Коды ошибок и безопасности

Коды ошибок и безопасности	Общие функции	Решение
	**ОШИБКА ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ**	**Позвоните в местный сервисный центр SAMSUNG**
	СРАБОТАЛО ЗАЩИТНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ Духовой шкаф работал с заданной температурой в течение длительного времени.	**Выключите духовой шкаф и извлеките пищу. Дайте духовому шкафу остыть перед дальнейшим использованием.**
	Ошибки функционирования духового шкафа могут вызвать низкую производительность и проблемы с безопасностью. Немедленно прекратите использование духового шкафа.	**Позвоните в местный сервисный центр SAMSUNG.**
	НЕ УСТАНОВЛЕНА РАЗДЕЛИТЕЛЬНАЯ ПЕРЕГОРОДКА Неправильное использование разделительной перегородки. См. раздел **“Установка режима разделения”** (стр. 21).	**Для верхнего, нижнего и двойного режимов необходимо установить разделительную перегородку, для одиночного режима разделительную перегородку необходимо убрать.**

Технические характеристики

RU

BT65CDSTR / BT65CDFSTR

Источник питания	230 В ~ 50 Гц
Объем (полезная емкость)	65 л
Потребляемая мощность	Макс. 3650 Вт
Масса Нетто Брутто	 около 42 кг около 46 кг
Высота x Ширина x Глубина	595 мм x 595 x 566 мм
Внутренние размеры духового шкафа Высота x ширина x глубина	440 мм x 365 мм x 405 мм

Гарантия не распространяется в случае, если пользователем были игнорированы рекомендации, изложенные в данной инструкции пользователя.

Данное изделие предназначено для использования в нормальных условиях, т.е. соответствующим российским стандартам

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Примечание

RU

Примечание

RU

-. Сертификат : **РОСС KR.АЯ46.В50100**

-. Срок действия : **с 20. 11. 2006 по 19. 11. 2009**

ИЗГОТОВЛЕНО В ТАЙЛАНДЕ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: РОСТЕСТ МОСКВА
АДРЕС:

THAI SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD.
313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd. Sriracha Industry Park
T.Bung A.Sriracha Chonburi Thailand 20230

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	-
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	-
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee

Code no. DG68-00047V-01